

**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменения в Договор аренды комплекса "Байконур" между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации от 10 декабря 1994 года"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 15 марта 2011 года № 255

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменения в Договор аренды комплекса "Байконур" между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации от 10 декабря 1994".

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                       К. Масимов*

Проект

**Закон Республики Казахстан О ратификации Протокола между Правительством Республики**  
**Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении**  
**изменения в Договор аренды комплекса "Байконур" между**  
**Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской**  
**Федерации от 10 декабря 1994 года**

      Ратифицировать Протокол между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменения в Договор аренды комплекса "Байконур" между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации от 10 декабря 1994 года, совершенный 20 февраля 2008 года в Алматы.

*Президент*  
*Республики Казахстан*

**Протокол**  
**о внесении изменения в Договор аренды комплекса "Байконур"**  
**между Правительством Республики Казахстан и**  
**Правительством Российской Федерации**  
**от 10 декабря 1994 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами,   
      руководствуясь положениями Меморандума между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о дальнейшем развитии сотрудничества по вопросам обеспечения функционирования комплекса "Байконур" от 9 января 2004 года,   
      желая внести изменения в Договор  аренды комплекса "Байконур" между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации от 10 декабря 1994 года (далее - Договор) по вопросам обеспечения конституционных прав и свобод граждан, проживающих на территории комплекса "Байконур",   
      договорились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Абзацы второй и третий пункта 6.12 статьи 6 Договора изложить в следующей редакции:  
      "В отношении граждан Российской Федерации из числа персонала космодрома, сотрудников правоохранительных органов и органов государственной власти и управления Российской Федерации, работающих на комплексе "Байконур", а также других граждан Российской Федерации, являющихся членами семей указанных лиц, в случае совершения ими противоправных действий против Российской Федерации и ее граждан, воинских преступлений и правонарушений, совершенных в связи с исполнением обязанностей военной службы, вне пределов комплекса "Байконур" на территории Республики Казахстан, осуществляется юрисдикция Российской Федерации. В иных случаях осуществляется юрисдикция Республики Казахстан.  
      Вопросы юрисдикции и взаимодействия правоохранительных органов Сторон при применении их законодательства на территории комплекса "Байконур" определяются отдельным соглашением.".

**Статья 2**

      Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном пунктом 11.4 статьи 11 Договора, и действует до прекращения действия Договора.  
      Совершено в г. Алматы 20 февраля 2008 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*За Правительство                            За Правительство*  
*Республики Казахстан                        Российской Федерации*

№ 13579н/3дснг

      Министерство Иностранных Дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Республики Казахстан и в ответ на его ноту от 22 июня 2010 года № 15-1/2193 имеет честь сообщить о согласии Российской Стороны с содержащимися в упомянутой ноте предложениями Казахстанской Стороны об исправлении ошибок технического характера в тексте на казахском языке Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменения в Договор аренды комплекса "Байконур" между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации от 10 декабря 1994 года, подписанного в городе Алма-Ата 20 февраля 2008 года (далее - Протокол).  
      Российская Сторона исходит из того, что вышеуказанные исправления считаются внесенными в текст Протокола на казахском языке в соответствии с подпунктом "b" пункта 1 статьи 79 Венской конвенции о праве международных договоров от 23 мая 1969 года.  
      Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству Иностранных Дел Республики Казахстан уверения в своем высоком уважении.

*МИНИСТЕРСТВУ*  
*ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ*  
*РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН*  
*г. Астана*

                                        Москва 24 ноября 2010 года

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан